



EUROPESE CENTRALE BANK

5 oktober 1999

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 1 oktober 1999

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 1 oktober 1999 daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 6, 7 en 8) met EUR 5,2 miljard naar EUR 236,4 miljard, voornamelijk ten gevolge van de driemaandelijke herwaardering van de balansposten (zie sectie IV hieronder).

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 6) daalden met EUR 0,7 miljard naar EUR 24,7 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 2,9 miljard naar EUR 343,2 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 4.1) daalden met EUR 13,1 miljard naar EUR 41,8 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan tegenpartijen uit de financiële sector (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 3) daalde met EUR 4,5 miljard naar EUR 183,7 miljard. Op woensdag 29 september 1999 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 61 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 55 miljard verrekend.

Het beroep op zowel de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) als de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) steeg met EUR 0,1 miljard naar EUR 0,2 miljard.

III. De rekeningen-courant van de financiële sector binnen het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties steeg de rekening-courantpositie van tegenpartijen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 5,8 miljard naar EUR 109,7 miljard.

IV. Driemaandelijke herwaardering van de activa en passiva van het Eurosysteem

In overeenstemming met de geharmoniseerde administratieve regels voor het Eurosysteem, worden het goud, de deviezen, de aangehouden waardepapieren en de financiële instrumenten van het Eurosysteem aan het einde van elk kwartaal geherwaardeerd tegen marktkoersen en -prijzen. Het netto-effect van de herwaardering op elke balanspost per 30 september 1999 wordt weergegeven in de daartoe toegevoegde kolom „Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge herwaarderingen”. De voornaamste wisselkoersen en de goudprijs gebruikt voor de herwaardering van de saldi waren de volgende:

USD 1,0665 per EUR

JPY 112,67 per EUR

Goud: EUR 284,810 per fine oz.

Bijzondere trekkingsrechten: EUR 1,301263 per SDR

Europese Centrale Bank

Afdeling Voorlichting

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 1 oktober 1999

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 1 oktober 1999	Verskil ten opzichte van vorige week ingevolge		Passiva	Stand per 1 oktober 1999	Verskil ten opzichte van vorige week ingevolge	
		transacties	herwaarderingen			transacties	herwaarderingen
1 Goud en goudvorderingen	114.988	0	13.234	1 Bankbiljetten in omloop	343.179	2.852	0
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta				2 Verplichtingen aan tegenpartijen uit de financiële sector binnen het eurogebied, luidende in euro			
2.1 Vorderingen op het IMF	28.191	282	164	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	109.679	5.816	0
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	212.032	-1.578	-4.703	2.2 Depositofaciliteit	154	78	0
	240.223	-1.296	-4.539	2.3 Termijndeposito's	0	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	13.357	588	-285	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro				2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	65	51	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	5.066	179	-32		109.898	5.945	0
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0	3 Uitgegeven schuldbewijzen	8.606	-1.552	0
	5.066	179	-32	4 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			
5 Kredietverlening aan tegenpartijen uit de financiële sector binnen het eurogebied				4.1 Overheid	41.813	-13.139	0
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	146.988	-5.967	0	4.2 Overige verplichtingen	4.137	98	0
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	44.994	0	0		45.950	-13.041	0
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0	5 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	7.433	173	0
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	0	6 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	1.078	229	-23
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	151	115	0	7 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	90	-12	0	7.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	9.840	-240	-380
5.7 Overige leningen	311	-54	-6	7.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0
	192.534	-5.918	-6		9.840	-240	-380
6 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	24.700	-513	-201	8 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.229	0	37
7 Overheidsschuld, luidende in euro	60.156	0	0	9 Overige passiva	55.357	-693	1.395
8 Overige activa	79.592	779	26	10 Herwaarderingsrekeningen	89.826	148	7.168
				11 Kapitaal en reserves	53.220	-2	0
Totaal Activa	730.616	-6.181	8.197	Totaal Passiva	730.616	-6.181	8.197

Totaal/subtotaal kunnen door afronding enigszins verschillen.